



Bruxelles, 11. ožujka 2025.
(OR. en)

6582/25

LIMITE

**CORLX 240
CFSP/PESC 348
RELEX 250
COAFR 44
CONUN 37
COARM 50
FIN 243**

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2025/...

od ...

o provedbi Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1183/2005 od 18. srpnja 2005. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu¹, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

¹ SL L 193 23.7.2005., str. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj>.

budući da:

- (1) Vijeće je 18. srpnja 2005. donijelo Uredbu (EZ) br. 1183/2005.
- (2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 25. siječnja 2025. dao je izjavu u ime Unije u kojoj izražava duboku zabrinutost zbog nedavne eskalacije sukoba u istočnom dijelu Demokratske Republike Konga (DR Kongo), koju pogoršava nova ofenziva oružane skupine M23 uz potporu ruandskih oružanih snaga (RDF).
- (3) Nedopuštena prisutnost ruandskih oružanih snaga u DR Kongu predstavlja povredu teritorijalne cjelovitosti te zemlje te podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji.
- (4) Prihodi od nezakonitog vađenja prirodnih resursa i trgovine njima iz istočnog dijela DR Konga koriste se za financiranje, među ostalim, oružane skupine M23 i njezinih operacija te time doprinose eskalaciji sukoba.
- (5) S obzirom na ozbiljnost situacije u DR Kongu devet osoba i jedan subjekt trebalo bi dodati na popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u Prilogu I.a Uredbi (EZ) br. 1183/2005.
- (6) Uredbu (EZ) br. 1183/2005 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I.a Uredbi (EZ) br. 1183/2005 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Prilog I.a Uredbi (EZ) br. 1183/2005 mijenja se kako slijedi:

1. u odjeljak A („Osobe“) dodaju se sljedeće osobe:

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„36.	Bertrand BISIMWA	Funkcija/čin: vođa (predsjednik) političkog ogranka Mouvement du 23 mars (skupina M23) Datum rođenja: 8.9.1972. Mjesto rođenja: Bukavu, Demokratska Republika Kongo Državljanstvo: kongoansko Spol: muški	Bertrand Bisimwa ima vodeću funkciju kao predsjednik nevladinog oružanog pokreta Mouvement du 23 mars (skupina M23). Skupina M23 podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u DR Kongu, osobito poticanjem nasilja. Osim toga, odgovorna je za teška kršenja ljudskih prava, uključujući ubijanja civila te napade i seksualno nasilje nad njima, kao i za novačenje djece. Zbog svojeg vodećeg položaja u skupini M23, Bertrand Bisimwa uključen je u planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja predstavljaju teška kršenja ili povrede ljudskih prava u DR Kongu. Odgovoran je i za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
37.	Ruki KARUSISI	Također poznat kao Rocky Funkcija/čin: general-bojnik Zapovjednik specijalnih snaga ruandskih obrambenih snaga (RDF) Datum rođenja: 6.5.1974. Spol: muški Nacionalnost: ruandsko Broj službe u RDF-u: 2357	General-bojnik Ruki Karusisi zapovjednik je specijalnih snaga ruandskih obrambenih snaga (RDF), raspoređenih u istočnom dijelu DR Konga. Cilj prisutnosti RDF-a u DR Kongu jačanje je operacija pokreta Mouvement du 23 mars / Kongoanske revolucionarne vojske (M23/ARC), nevladine oružane skupine koja osiguravanjem vojnika i opreme djeluje u istočnom dijelu DR Konga. Prisutnost RDF-a predstavlja povredu teritorijalne cjelovitosti DR Konga te podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji. Također je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, uključujući kolektivno kažnjavanje, te podupire teška kršenja ljudskih prava koja su počinili članovi skupine M23. Zbog svoje zapovjedne uloge u specijalnim snagama (RDF-a) raspoređenima u istočnom dijelu DR Konga, Ruki Karusisi odgovoran je za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u regiji. Odgovoran je i za pružanje potpore subjektima koji podupiru oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u DR Kongu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
38.	Désiré RUKOMERA	Funkcija/čin: voditelj novačenja i propagande za pokret Mouvement du 23 mars (skupina M23) Spol: muški Nacionalnost: ruandsko	Désiré Rukomera od siječnja 2024. ima vodeću funkciju kao voditelj novačenja i propagande za nevladin oružani pokret Mouvement du 23 mars (skupina M23). Skupina M23 podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u DR Kongu, osobito poticanjem nasilja. Osim toga, odgovorna je za teška kršenja ljudskih prava, uključujući ubijanja civila te napade i seksualno nasilje nad njima, kao i za novačenje djece. Zbog svojeg vodećeg položaja u skupini M23, Désiré Rukomera uključen je u planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja predstavljaju teška kršenja ili povrede ljudskih prava u DR Kongu. Odgovoran je i za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
39.	John Imani NZENZE	<p>Također poznat kao Mike Bravo</p> <p>Funkcija/čin: ‚pukovnik’ i šef obavještajne službe ‚G2’ oružane skupine M23 (skupina M23)</p> <p>Datum rođenja: 6.8.1978.</p> <p>Mjesto rođenja: Kakwende (Južni Kivu)</p> <p>Spol: muški</p> <p>Nacionalnost: kongoanska</p>	<p>John Imani Nzenze ima vodeću funkciju kao pukovnik nevladinog oružanog pokreta Mouvement du 23 mars (skupina M23).</p> <p>Skupina M23 podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u DR Kongu, osobito poticanjem nasilja. Osim toga, odgovorna je za teška kršenja ljudskih prava, uključujući ubijanja civila te napade i seksualno nasilje nad njima, kao i za novačenje djece.</p> <p>Zbog svojeg vodećeg položaja u skupini M23, John Imani Nzenze uključen je u planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja predstavljaju teška kršenja ili povrede ljudskih prava u DR Kongu. Odgovoran je i za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.</p>	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
40.	Eugene NKUBITO	Funkcija/čin: zapovjednik 3. divizije (general-bojnik) ruandskih obrambenih snaga (RDF) Spol: muški Nacionalnost: ruandska Broj službe u RDF-u: 218	<p>General-bojnik Eugène Nkubito na vodećem je položaju kao zapovjednik 3. divizije ruandskih obrambenih snaga (RDF), raspoređene u istočnom dijelu DR Konga, točnije u pokrajini Sjeverni Kivu. Na tom je položaju od kolovoza 2022.</p> <p>Cilj prisutnosti RDF-a u DR Kongu jačanje je operacija pokreta Mouvement du 23 mars / Kongoanske revolucionarne vojske (M23/ARC), nevladine oružane skupine koja osiguravanjem vojnika i opreme djeluje u istočnom dijelu DR Konga.</p> <p>Prisutnost RDF-a predstavlja povredu teritorijalne cjelovitosti DR Konga te podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji. Također je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, uključujući kolektivno kažnjavanje, te podupire teška kršenja ljudskih prava koja su počinili članovi skupine M23.</p> <p>Zbog svoje zapovjedne uloge u 3. diviziji RDF-a raspoređenoj u istočnom dijelu DR Konga, Eugène Nkubito odgovoran je za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u regiji.</p>	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
41.	Pascal MUHIZI	Funkcija/čin: zapovjednik 2. divizije (brigadni general) ruandskih obrambenih snaga (RDF) Državljanstvo: ruandsko Spol: muški Povezani subjekti: ruandske obrambene snage (RDF); Mouvement du 23 mars / Kongoanska revolucionarna vojska (M23/ARC) Broj službe u RDF-u: 451	Pascal Muhizi jest general-bojnik ruandskih obrambenih snaga (RDF) od lipnja 2021. i zapovjednik 2. divizije RDF-a raspoređene u istočnom dijelu DR Konga od kolovoza 2023. Prisutnost RDF-a predstavlja povredu teritorijalne cjelovitosti DR Konga te podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji, kao i teška kršenja i povrede ljudskih prava koja su počinili članovi pokreta Mouvement du 23 mars / Kongoanske revolucionarne vojske (M23/ARC). Zbog svojeg vodećeg položaja u 2. diviziji RDF-a prisutne u DR Kongu, brigadni general Pascal Muhizi odgovoran je za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
42.	Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI	Funkcija/čin: zamjenik voditelja odjela financija i proizvodnje skupine M23 Mjesto rođenja: Rubaya, Masisi, North Kivu (Sjeverni Kivu) Državljanstvo: kongoansko Spol: muški Povezani subjekti: Mouvement du 23 mars / Kongoanska revolucionarna vojska (M23/ARC)	Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi zamjenik je voditelja odjela financija i proizvodnje skupine pokreta Mouvement du 23 mars/Kongoanska revolucionarna vojska (M23/ARC) koja djeluje u Demokratskoj Republici Kongu (DR Kongo), točnije u pokrajini Sjeverni Kivu, od siječnja 2024. M23 je pobunjenička oružana skupina odgovorna za trenutačni oružani sukob. Time se također podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji, kao i teška kršenja i povrede ljudskih prava koja su počinili članovi skupine M23, uključujući ubijanja civila te napade i seksualno nasilje nad njima, kao i novačenje djece. Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi pruža potporu oružanoj skupini M23, osobito osiguravanjem upravljanja odjelom financija i proizvodnje skupine M23 i sudjelovanjem u obuci novih regruta. Zbog svojeg vodećeg položaja unutar skupine M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi uključen je u planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja predstavljaju teška kršenja ili povrede ljudskih prava u DR Kongu. Odgovoran je i za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
43.	Francis KAMANZI	Funkcija/čin: glavni izvršni direktor ureda ,Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board' (RMB) Državljanstvo: ruandsko Spol: muški	Francis Kamanzina na vodećem je položaju kao glavni izvršni direktor ureda Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) od veljače 2024. Nastavljaju se vaditi minerali iz ležišta na područjima pod kontrolom skupine pokreta Mouvement du 23 mars te se krijumčare u Ruandu u korist Alliance Fleuve Congo/M23 i ruandskog gospodarstva, gdje se ti minerali iz područja zahvaćenih sukobima miješaju s ruandskom proizvodnjom. Zbog svojeg vodećeg položaja u RMB-u, Francis Kamanzi odgovoran je za oružani sukob, nestabilnost ili nesigurnost u DR Kongu, uključujući putem nezakonitog vađenja prirodnih resursa ili nezakonitog trgovanja njima.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

	Ime i prezime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	<p>Također poznat kao: ,Erasto'; ,Bahati Erasto'; ,Colonel Erasto'; ,Colonel Bahati Musanga'</p> <p>Funkcija/čin: guverner pokrajine Sjeverni Kivu</p> <p>Datum rođenja: 18.8.1978.</p> <p>Mjesto rođenja: Bashali-Mokoto (Busumba)</p> <p>Državljanstvo: kongoansko</p> <p>Spol: muški</p> <p>Povezani subjekti: Mouvement du 23 mars / Alliance Fleuve Congo (M23/AFC)</p>	<p>Joseph Bahati Musanga viši je dužnosnik u strukturi pobunjeničke skupine pokreta Mouvement du 23 mars i unutar Alliance Fleuve Congo. Na položaju je direktora financija skupine M23 nekoliko godina.</p> <p>U siječnju 2024. imenovan je guvernerom pokrajine Sjeverni Kivu u okviru nove nezakonite ,uprave' koju je nametnula skupina M23, kršeći kongoansku suverenost.</p> <p>Uspostava paralelne uprave u DR Kongu predstavlja povredu teritorijalne cjelovitosti DR Konga. Time se također podupire oružani sukob, nestabilnost i nesigurnost u regiji, kao i teška kršenja i povrede ljudskih prava koja su počinili članovi skupine M23.</p> <p>Zbog svojeg vodećeg položaja u skupini M23, Joseph Bahati Musanga uključen je u planiranje, vođenje ili počinjenje djela koja predstavljaju teška kršenja ili povrede ljudskih prava u DR Kongu. Odgovoran je i za podupiranje oružanog sukoba, nestabilnosti i nesigurnosti u DR Kongu.</p>	++;

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.

2. u odjeljak B („Subjekti“) dodaje se sljedeći subjekt:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„2.	Gasabo Gold Refinery	Mjesto poslovnog nastana: Kigali, Ruanda	Gasabo Gold Refinery, sa sjedištem u Kigaliju, započela je s aktivnostima rafiniranja 1. lipnja 2022. nakon zatvaranja Aldango Gold Refinery. Nezakonito vađenje i trgovina prirodnim resursima iz istočnog dijela DR Konga, kao što je zlato, doprinose eskalaciji sukoba. Provoz zlata kroz jedinu rafineriju zlata u Ruandi, Gasabo Gold Refinery, doprinosi nezakonitom izvozu nezakonito izvađenog zlata preko Ruande. Stoga Gasabo Gold Refinery iskorištava oružani sukob, nestabilnost ili nesigurnost u DR Kongu, među ostalim nezakonitim iskorištanjem prirodnih resursa ili trgovinom njima.	++.

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Uredbe.